BONDIA® ARUBA



Renee Servello: "Si bo bay cumi riba vakantie, e chens ta grandi cu bo lo caba den mi buki!"

Diaranson 9 di Augustus 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Eror di contratista a laga areanan den Playa sin coriente



Pagina 2

- **Merca: Ta parce cu e mutacion di Covid mas recien ta causando un aumento di caso**
  Pagina 7
- **Hefe criminal Colombiano, Otoniel, a haya sentencia di 45 aña den prizon**
  Pagina 10
- **Comerciantenan Contento cu Tram ta Bolbe Pasa den Caya Betico Croes**
  Pagina 6

Seis studiante di Colegio EPI a sali rumbo pa Mexico pa realisa nan stage cu IberoStar



Pagina 4

Ex-director di Dimas, Kathy Paskell transferi pa traha como hurista na DWJZ



Pagina 3

Parlamentario independiente mr. dr. Ryçond Santos do Nascimento: AVP y MEP ta bringa brasa



Pagina 18

Eror di contratista a laga areanan den Playa sin coriente

Ayera merdia, residentenan di Oranjestad a haya nan mes confronta cu un storing di coriente, cu a dura den algun bario varios ora. Elmar NV a traves di su cuenta di Facebook a informa cu e suceso a tuma lugar pa motibo di eror di un contratista.

Segun Elmar, ayera merdia rond di 1.30pm, durante trabaonan tumando lugar na e Onderstation di Elmar na Sabana Blanco, "un contratista cu ta realocando diferente kabelnan a dal e kabel cu ta transmiti coriente na un gran parti di Oranjestad, causando un interupcion di servicio di coriente. E siguiente areanan ta afecta: Centro di Playa, Belgiestraat, Madiki, Arendsstraat, Driemasterstraat, Postkantoor y vecindario."

Pa 2pm, Elmar a informa cu su tecniconan tabata na e sitio y tabata "trahando duro pa soluciona e problema," y tiki despues a informa cu a reestablece suministro di coriente den e area di Schelpstraat, Bestuurskantoor, Renaissance Wind Creek y vecindario. A cuminsa suministra coriente den un parti di e area afecta y lo continua asina te na momento cu tur cliente tin coriente back." Sinembargo, a indica cu no tabata conoci con largo e trabao pa reestablece e suministro di coriente lo dura, pero si a informa cu tabata "isolando e problema y lo shift load pa reestablece e suministro di coriente den areanan afecta."



Pa 2:45pm, Elmar a informa cu nan mes a interumpi e servicio di coriente temporalmente na Punta Brabo "pa transferi e carga por medio di un otro stacion." Despues di esaki, poco poco a cuminsa reestablece e coriente, cuminsa na Eagle, vecindario di Office Systems, vecindario di Dimas, area di Solito, entre otro.
Finalmente pa casi 5pm a informa cu a reestablece coriente na "un parti di Klip," pero asina mes ainda tabata trahando duro pa reestablece suministro di coriente na Beatrixstraat, Wilhelminastraat, Compleho Deportivo Guillermo P. Trinidad y vecindario. Pues en total e storing a dura mas cu cuatro ora.

Riba rednan social por a mira usuarionan informando cu e storing a afecta Caya Grandi, unda negoshinan a haya inconveniencia pa motibo di esaki. Ademas, mirando cu Aruba ta experimentando temperaturanan halto den e epoca di mas calor, hopi usuario a expresa nan malcontento pa e situacion fastioso cu nan a confronta.
Igualmente, noticiero online 24ora a reporta cu minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asunto di Adultonan Mayor, Ursell Arends a haya su mes confronta cu problema pa drenta Cocolishi pa motibo cu no por a hisa e hefboom pa laga su auto pasa.

Asambeho School Roderich Lopez a destaca durante Feria de las Flores na Medellin

Asambeho School Roderich Lopez y Massive Brassband Internacional un biaha mas a representa Aruba ariba e tarima internacional cu nan ritmo contagioso di asambeho. E biaha aki nan tabata na Medellin, Colombia pa e Feria de las Flores.

Aña pasa e scol a representa Aruba na Orlando, Florida na Merca den Magic Kingdom cu pa prome biaha a scucha e ritmo di asambeho di Aruba. Un logro sumamenta grandi y importante pa e arte musical, pa e scol y pa Aruba.

E biaha aki e grupo a sali rumbo pa Colombia dia 3 di augustus pa presenta na Feria de las Flores na Medellin. Den un publicacion ariba e pagina oficial di Facebook di Asambeho School Roderich Lopez e scol a informa cu nan a presenta un total di 18 tema musical durante e Feria de las Flores na Medellin. Un combinacion di musica di Aruba y Colombia y mas y tur mas cu claro a wordo presenta ariba e ritmo di asambeho.

E presentacion di Asambeho School Roderich Lopez y Massive Brassband Internacional a causa sensacion hasta prome cu nan a sali oficialmente pa e desfile. Prome cu nan salida e grupo a haci un warm up ariba e cantica 'back bone song' cu ariba un video publica ariba nan pagina oficial di Facebook por a mira con e ritmo di asambeho tabata yena e cayanan di Medellin cu un ambiente y energia incomparabel.

E representacion di Asambeho School Roderich Lopez na Feria de las Flores ta ratifica e compromiso di e organisacion aki pa sigui engrandece e ritmo local di asambeho y laga Aruba su nomber resona internacionalmente.









AHATA: RevPAR ta e indicador principal di resultado

Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan tur luna y CEO di AHATA, Tisa LaSorte, ta raporta cu den prome 7 luna di 2023 tin un patronchi di menos ocupacion compara cu 2019 pero cu prijs mas halto pa cada camber. E resultado ta cu RevPAR, cual ta e indicador principal, ta sigui mas halto cu na 2019 y aña pasa.



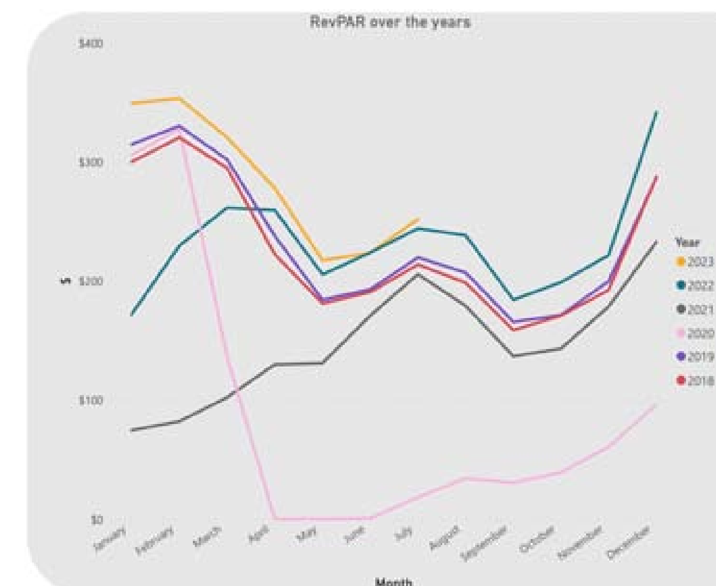
Juli 2023:
Ocupacion: E grado di ocupacion tabata 78%; cual ta 5% menos cu grado di ocupacion na Juli 2022.
ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata $323.50; un aumento di 9% compara cu Juli 2022.
RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata $252.10 cual ta un crecemento di 3% compara cu Juli 2022. RevPAR ta e indicador di e resultado financiero prome cu desconta gastonan operacional y impuesto.

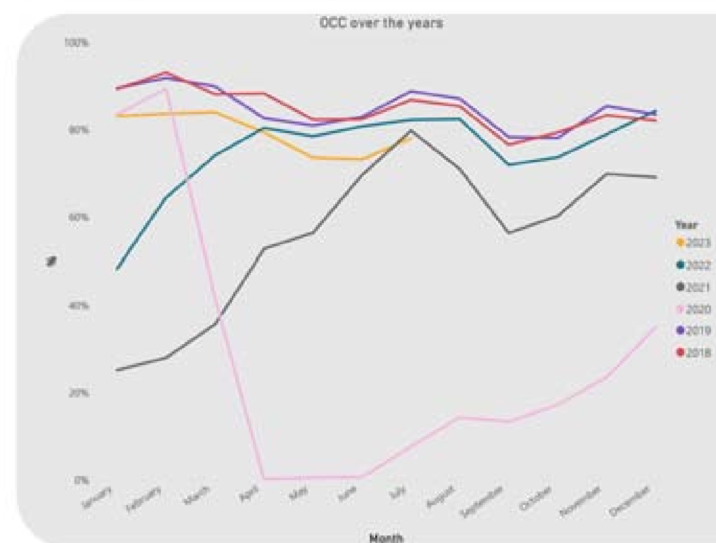
Januari – juli 2023:
Ocupacion: E ocupacion averahe di prome 7 luna tabata 79%; un aumento di 9% compara cu e mesun temporada na 2022. (Nota: Den prome kwartaal di 2022 Aruba su turismo tabata tin efecto di COVID).
ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata $358.15; cual ta 14% mas cu mesun temporada na 2022.
RevPAR: E averahe di prome 7 luna tabata $283.31; 24% mas compara cu e mesun temporada na 2022.

Proyeccion:
Proyeccion actual pa ocupacion averahe di hotel pa Augustus ta 76%, September ta 69%, y Oktober ta 71%. Expectativa pa ful aña 2023 su ocupacion ta 77%, cual ta representa un reduccion di 9% compara cu e averahe di aña 2019.

Timeshare:
Ocupacion na propiedadnan Timeshare tabata 82.6% na Juli 2023.

Hotel miembro di AHATA: Amsterdam Manor Beach Resort, Barceló Aruba, Boardwalk Boutique Hotel, Brickell Bay Beach Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Courtyard by Marriott, Divi & Tamarijn All-Inclusive, Eagle Aruba Resort, Embassy Suites by Hilton Aruba, Holiday Inn Resort Aruba, Hyatt Regency Aruba, Hyatt Place Aruba Airport, Manchebo Beach Resort, Marriott Aruba & Stellaris Casino, Ocean Z Hotel, Paradera Park, Radisson Blu Aruba, Rehoboth Peaceland Boutique Hotel, Renaissance Wind Creek Aruba Resort, The Ritz-Carlton Aruba, RIU Palace Aruba, RIU Palace Antillas y Talk of the Town Hotel.





Timeshare miembro di AHATA: Divi Aruba Phoenix, Divi Dutch Village, Divi Village Golf, La Cabana, Marriott Ocean Club, Marriott Surf Club, The Mill Resort.

Vacation rental miembro di AHATA: Aramis Real Estate, Aruba's Life Vacation Residences, Casiola Aruba, Cobalt Blue Residences, Ford Property Management, Turibana Plaza, Santa Lucia Landhuis, Russo Real Estate.

Ex-director di Dimas, Kathy Paskell transferi pa traha como hurista na DWJZ



Ayera den medionan di comunicacion local a circula informacion cu Sra. Kathy Paskel, ex-director di Dimas, a haya instruccion di minister di Labor, Glenbert Croes pa transferi como hurista na Departamento di Asunto huridico (DWJZ) pa un periodo di seis luna.

Mei ultimo, mientras cu Paskel tabata cu vakantie, minister di Labor y Integracion Glenbert Croes a manda un carta dirigi na dje informando di un toegangsontzegging (aceso na e sistemanan di Dimas) y ademas Paskel tambe a haya e prohibicion di entrada na e departamento. E tempo ey a informa cu Paskel ta suspendi pa tres luna – mientras tabata haci un investigacion – y e funcion cu e tabata fungi a keda den man di Monique van Wilgen, ken ta 1e waarnemer. E tres luna lo a conclui na juli, pues awo ta mira cu toch no a debolb'e na su posicion original.

Pero esaki no tabata e prome biaha cu Paskel a keda suspendi di su funcion. Na maart di 2022 tambe a haya un carta di retiro di minister Croes, cu na e momento ey el a indica cu tabata "pa desconfiansa" y a crea un stuurgroep pa guia y informa trahadonan di e departamento aki pa loke tabata trata e maneho nobo di e minister na e momento ey. Sinembargo, na mei 2022 Hues a tuma decision den e caso cu Paskel a entama contra Croes, dictando cu e decision aki tabata uno contra ley. Hues a suspende e decision di e mandatario te ora cu e caso wordo trata den su profundidad, aunke gobierno no tin mucho chens di gana esaki [un bodemprocedure], mirando cu e decision tabata uno contra ley.



Portal online NoticiaCla a informa cu Paskel lo a manda un carta na e trahadornan di Dimas informando nan di e transferencia di su persona pa DWJZ. Den e carta el a splica tambe cu a traves di un decreto ministerial a impone un orden temporal cu duracion di seis luna pa su tareanan na DWJZ cuminsando dia 3 di augustus ultimo. Pues no ta permiti e pa reanuda su funcion como director di Dimas.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu minister Glenbert Croes, kende a confirma e noticia bisando cu Paskel lo tin e funcion den DWJZ pa seis luna.

Seis studiante di Colegio EPI a sali rumbo pa Mexico pa realisa nan stage cu IberoStar





Ayera mainta durante un conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes y Minister di Labor, Energia y Integracion, Glenbert Croes, hunto cu directora di Colegio EPI, Ankie Danker, stage coordinator di Colegio EPI, Eddelyne Dijkhoff y PR di IberoStar, Ghislaine de Windt, a presenta e iniciativa di stage pa nuebe studiante di EPI cu IberoStar na Mexico.

"Pa nos awe mainta ta un momento hopi special ya cu nos a bin ta trahando riba e proyecto aki for di varios luna," Minister Endy Croes a expresa. El a splica cu den 2022 gobierno a ricibi bishita di staff y gerencia di IberoStar, unda cu semper a puntra con ta e manera pa un cadena di hotel grandi cu ta inverti na Aruba pa e propio alumnonan di Aruba, esnan cu ta bay drenta e mercado laboral, por traha di cerca y asina haya un oportunidad pa por wordo educa na cierto manera cu nan por bira un empleado di IberoStar den futuro.

El a sigui splica cu IberoStar a acerca Colegio EPI y a scoge un total di nuebe alumno pa bay e facilidadnan di IberoStar na Mexico y pa ricibi training tanto den e sector hotel y turismo como tambe den e sector di ciencia y tecnologia.

"Nos ta hopi contento cu un cadena asina grandi, un cadena cu ta representa mas di 100 hotel rond mundo den 16 pais y ta traha hopi di cerca cu gobierno y comunidad di Aruba y di e manera aki ta ofrece nan nos propio studiantenan, brasa nan y hiba nan pa alrededor di ocho siman pa nan por sigui e stage y preparacion pa por cumpli cu e standardnan di IberoStar y cu e garantia cu ora nan bin back nan lo por tin un trabao tambe pa traha den un of otro hotel di e cadena di IberoStar," e minister a enfatisa.

Directora di Colegio EPI, Ankie Danker, a ratifica e importancia di e iniciativa aki pa e scol. El a remarca cu den otro momentonan nan a subraya cu pa EPI su existencia ta importante pa comercio sostene e scol y pa tin cooperacion ariba diferente proyectonan.

"Tambe pa e studiantenan por haya un experiencia cu ta unico pasobra esaki ta un oportunidad unico cu nan ta haya. Mi kier gradici gobierno y IberoStar pa un iniciativa asina bunita," el a remarca.

El a splica cu nan ta den proceso di e internacionalisacion di stage y nan ta encurasha nan studiantenan pa bay afo pa asina nan haya experiencia pa ora nan bin back Aruba nan bin ekipa pa sigui traha pa Aruba. "Pa nos esaki ta algo hopi importante y hopi bunita," el a resalta.

Danker a recorda comercio cu Colegio EPI ta importante pa tin proyectonan asina pa e studiantenan por haya un experiencia unico cu ta duna nan carera na EPI un balor agrega.

"Pa nos e ta importante cu nan por experiencia esaki. Comercio si boso tin proyecto bunita cu nos por yuda, cu boso lo kier envolve nos studiantenan, laga nos sa nos ta habri pa esaki pa nos por sigui coopera. E scol tin planes hopi bunita, tin hopi proyectonan ta bayendo y nos kier sigui den e direccion aki di innovacion," el a enfatisa.

Eddelyne Dijkhoff, stage coordinator di Colegio EPI, a indica cu e scol a manda ayera seis alumno di e sector technico pa haci nan stage y fin di luna tres studiante di sector hospitalidad y turismo tambe lo sali rumbo pa Mexico pa realisa nan stage hunto cu IberoStar.





El a splica cu e intencion ta cu e studiantenan ta pasa ocho siman den e sector tecnico na e hotel Riviera Maya, pero despues nan stage no a caba pasobra aki na Aruba mes IberoStar ta trahando riba un otro hotel y e intencion ta pa e studiantenan haci e resto di nan stage na Aruba mes.

"E bunita ta cu nan ta bay tuma e conocemento na Mexico, cual ta un oportunidad hopi bunita y super. E conocemento cu e studiantenan aki lo ricibi y trece back pa nos dushi isla Aruba lo ta uno super grandi y pa EPI tambe. E intencion ta pa ora nan bin back Aruba nan sigui cu e pasantia na IberoStar na Aruba mes," el a resalta.

Dijkhoff a subraya cu stage ta super importante pa un beroepsopleiding. El a remarca cu Aruba ta un isla chikito y mester enfoca ariba stagenan nacional y internacional y cu ayudo di companianan manera IberoStar y Gobierno di Aruba, por yega pa haci MBO na Aruba algo hopi bunita y grandi. "Enseñansa ta importante, sin enseñansa un pais no ta bay dilanti," el a resalta.

Ghislaine de Windt, PR di IberoStar, tabata encarga den nomber di IberoStar, pa anuncia e prome sponsorship di e prome grupo di studiantenan cu lo realisa nan stage na IberoStar Playa Paraiso na Riviera Maya, Mexico.

"Como parti di nos compromiso pa fomenta talento hoben di Aruba, nos a brinda generosamente alohamento completo y sosten pa e studiantenan durante nan periodo di stage," el a resalta.

El a sigui splica cu e studiantenan selecta lo embarca ariba un biahe inolvidable pa Mexico pa obtene un experiencia valioso y practico den sector di servicio technico y mantencion di hotelnan, product design den industria hotelero, construction engeneering den hotel design y construccion.

Por ultimo el a enfatisa cu e iniciativa aki ta un testamento di IberoStar Aruba su dedicacion pa duna back na comunidad di Aruba y inverti den e futuro lidernan di Aruba. "Nos no por a haci esaki sin e scol EPI y nos ministernan," el a finalisa.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Renee Servello:

"Si bo bay cumi riba vakantie, e chens ta grandi cu bo lo caba den mi buki!"



Renee Servello ta un persona yen di bida, harimento y amor pa Aruba. Awo, e ta cla pa comparti tur esaki cu henter mundo. E ta un persona cu ta siña nos cu nunca ta laat pa nos purba algo nobo y cu humor ta tur caminda.

Aña pasa, via Aruba Today a ser conoci cu Renee y su casa Anthony Servello. Nan ta un pareha cu tin mas di 27 aña ta bishita Aruba consecutivamente, pues nan ta considera Aruba un di dos cas. Renee a conta cu "inicialmente nos a bin cu un pakete y nos a keda pa dos aña," el a conta. "E di dos aña cu nos tabata aki, nos tabata lesando corant y nos a mira cu otro hotel lo habri pronto, y pa motibo cu ami y mi casa tabata miembro di e hotel nos a core bay y cambia di hotel." Ora cu nan a yega e hotel, nan a conoce e manager general y a ricibi un tour. Durante e tour aki, Renee ta conta cu el a sugeri pa nan crea un timeshare y eventualmente esaki a keda construi.

Loke ta haci Aruba un luga asina special pa Renee ta su relacion special cu e ta forma cu e hendenan. "Bo por bay otro islanan, pero e habitantenan no ta mesun amistoso. Bo ta tende tur hende ta bisa cu Aruba ta un isla hopi amistoso, pero esaki realmente ta berdad. Nos a yega di bay varios pais, y berdaderamente e ta un luga amistoso. E ta manera un cas pa nos!"

Renee ta un persona cu ta mira humor den tur cos y probablemente e lo skirbi tur e cosnan pret cu pasa durante e dia. Antony, su casa, a conta nos cu nan cashinan na cas ta yen di papel y carchinan unda Renee ta skirbi storianan pret, cual eventualmente a resulta den su di dos buki, Humor All The Way. Sinembargo, el a traha den benta pa 30 aña y "pa motibo aki nunca mi por a enfoca riba loke di berdad mi ta stima," el a comenta. "Pero mi tabata skirbi, ora mi tabata biaha a causa di mi trabao, den avion mi tabata skirbi tur e cosnan pret cu mi tabata mira, y mi tabata keda warda nan den mi cashi te ora cu mi a bisa Anthony 'suficiente! Mi kier skirbi tur e cosnan kens cu ta ponemi hari!', y asina mi a cuminsa skirbi atrobe y mi a pensa 'esaki lo por ta un buki.'"

Renee su filosofia ta cu humor ta e medicina pa bida. "Den mi cabes, esaki


Anthony and Renee Servello are honored as distinguished gue

2005

ta loke ta yudabo sigui dilanti. Mi no ta polyanna. Tur hende ta experiencia perdida den na bida. Te hasta ami. Mi a perde mi tata cu solamente 4 aña," el a comparti. Sinembargo e ta kere cu enfoca riba e cosnan chikito, positivo, pret y bunita den bida. "Mi no ta hari na ningun hende cu tin perdida of malesa, paso nos tur tin esaki den nos bida y famianan. Pero, si bo por, busca algo pa hari di dje. E ta yuda hopi," el a expresa. "Mi ta kere e ta yuda bo curpa si bo por hari y disfruta di bida un poco.

Manera nos a menciona, Renee y Anthony ta bin Aruba tur aña y e aña aki no ta un excepcion. E aña aki, Renee y Anthony a bolbe back Aruba y e biaha aki nan ta bin cu nan yiu homber Ty. Despues di su dos bukinan anterior, e aña aki Renee a trece e bunita noticia cu el a saca dos buki mas y e biaha aki buki pa mucha, cu storianan sumamente bunita manera "Petey the Pug Escapes for 24 hours" y "Freckles finds a Forever Home."

Aña pasa nos a haci Renee e pregunta si e tabatin algun storia di Aruba y Renee a confirma cu si, "Claro! Well, mi tin cu clarifica cu e storianan cu mi tin di Aruba lo sali den mi proximo buki." Pero, el a comparti cu nos un di e varios storia cu tin y awe nos lo comparti e storia cu boso tambe.

"Durante nos prome aña nos tabata hopi contento cu boso tabatin e wielnan di keshi Hulandes aki. Eora nos a dicidi - no, ami a dicidi, Anthony no tabata involucra - pues ami a dicidi, 'tur hende na cas mester un wiel di keshi di Hulanda. Mientras Anthony tabata den baño, mi a empaca 5 wiel di keshi den nos maleta y nos tabata den pura pa yega hotel. El a bira puntrami 'Renee, dicon mi maleta ta asina pisa?' y mi a conteste 'Mi no sa. Nos no tin tempo pa discuti esaski nos tin cu yega airport.' Tur cos a bay bon y nos a yega Miami, y esaki tabata e aña unda ora bo baha for di avion bo maleta tin cu pasa door di e mashin di x-ray. Ora nan a pasa nos maleta, nan a evacua henter e sala menos anos. Nan a yama mi casa y nan a puntre 'meneer, kico bo tin den bo maleta?' y el a contesta 'mi no sa, puntra mi casa, e ta esun cu a empaca e maleta'. Eora e agente di siguridad a bira bisami 'ta mustra cu bo tin bom den bo maleta,' mi a core bisa no, no, no, keshi Hulandes! Nan ta wiel di keshi Hulandes y tin 10 di nan!' Mi casa no a papia cumi pa 10 dia despues di esaki!," Rennee a conta na harimento.



Minister Maduro di Finanzas ta informa:

Ta finalisando e trabaonan pa por presenta presupuesto 2024 na tempo na parlamento di Aruba



E presupuesto lo conta cu un surplus cu ta necesario pa mehora e finanzas publico di nos Pais Siman pasa Minister Maduro a reuni cu expertonan di Departamento di Finanzas pa asina haya un bista di e trabaonan cu falta pa asina por entrega Presupuesto di Pais Aruba pa aña 2024 na tempo na Parlamento di Aruba.

Esaki lo ta e di dos presupuesto cu ta wordo entrega na tempo despues di hopi decada cu Gobiernonan no a tene nan mes na e diciplina financiero aki. Presupuesto 2024 lo ta e di dos presupuesto cu lo conta cu un surplus, cual ta necesario pa asina por mehora e finansa publico di nos Pais.

Trabao continuo pa mehoracion

Manera ta conoci desde aña 2017 cu Minister Maduro a asumi e responsabilidad como Minister di Finansa, e mandatario hunto cu su ekipo di experto a bin ta traha pa por mehora e finansa publico di Aruba. Den e proceso aki a busca yudansa cerca IMF pa revisa e proceso presupuestario y a bin ta aplica recomendacionnan pa mehora e proceso presupuestario di Gobierno di Aruba. Mehoracion di e maneho financiero tambe ta un proceso cu ta wordo sigui den e supervision financiero di CAFT y ta un punto importante tambe di e Landspakket.

Ta un esfuerso continuo ta wordo haci pa mehora e proceso pa hinca e presupuesto den otro y pa duna miho splicacion financiero haciendo uzo tambe di grafico. Banda di esaki ta haci esfuerso pa cada kwartaal presenta informacion riba e ehecucion di e presupuesto den Uitvoeringsrapportages URK, y den aña 2023 ta presenta pa prome biaha un Nota di Comienso di Aña cu hunto cu e Nota di Fin di Aña y nan respectivo Cambio di Presupuesto, ta brinda transparencia financiero riba e manera con fondonan publico ta wordo maneha pa Gobierno di Aruba. E ultimo añanan e enfasis ta riba e necesidad pa e presupuestonan di Pais Aruba por conta cu un surplus, y e mehoracion aki nos por mira bek den presupuestonan 2023 y 2024.

Surplus ta necesario pa mehora finansa publico

Aruba a conoce presupuestonan cu deficit hopi grandi pa cual a traha debe pa cera e buraconan financiero. Por ehempel, Presupuesto 2014 na cierto momento a conta cu un deficit di 444 miyon florin, un situacion alarmente cu a hiba na e supervision financiero di CAFT na nos Pais desde aña 2015. Mas deficit, ta mas debe, ta mas gasto di interes y menos fondo pa inversion na bienestar di Pueblo. Aruba no por a sigui asina mas, y pesey na aña 2017 a scoge un otro rumbo financiero pa Aruba den cual a traha pa baha deficit, para e crecemento di debe pa asina por cuminsa baha e presion di gasto di interes, cu ta un di e gastonan mas grandi di gobernacion na Aruba. Presupuesto 2023 ya caba ta conta cu e surplus necesario y awo Minister Maduro di Finansa ta prepara pa entrega Presupuesto 2024 tambe cu un surplus na Parlamento di Aruba. Di e manera aki por sigui riba e caminda di mehoracion di finansa publico cu ta brinda stabilidad financiero pa Pais Aruba.

Minister Endy Croes:

Ta elabora riba mas di e avancenan cu ta tumando luga den DPS

Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a indica cu tabatin alrededor di 30 caso caminda cu e docentenan tin derecho riba "kindertoelage" y no a ricibi esaki.



Na luna di januari y februari di aña 2023, esaki a wordo regla y e proyecto aki ta finalisa. Ademas di esaki, e mandatario di Enseñansa a indica cu ora cu el a tuma over e cartera di enseñansa na september di aña 2021, el a ricibi cahanan di documento. Desde comienso di juli 2023 un team ta trahando riba e proyecto aki. Pa luna di september di aña aki ta premira cu ta finalisa cu e proyecto.

Ta trata aki di alrededor di 250 pa 300 "bevordering". Pa loke ta trata "vastlegging tijdelijke dienst" y "vaste dienst", tin un retraso enorme.

E proyecto aki tin un otro team ta trahando riba dje. Ta premira cu na luna di september di aña 2023 ta finalisa e proyecto aki.

Minister Ursell Arends:

Comerciantenan Contento cu Tram ta Bolbe Pasa den Caya Betico Croes



Dialuna 31 di juli Arutram a reinicia su ruta te na final di Caya Betico Croes. Despues di a sinta cu diferente comerciante cu ta opera den caya, a tuma e decision pa bolbe laga e tram core su ruta completo entre 1'or pa 4:30 di atardi.

E ta asina cu tin varios comerciante na final di caya grandi cu ta conta cu e tram su recorido como parti di nan modelo di negoshi. Turistanan cu ta baha di crucero tin acceso na henter nos centro di ciudad cu e trayectorio di tram. Esaki ta percura pa un cantidad di bishitante mas halto den areanan cu no ta mira mucho fluho di cliente.

Den su prome biahe den Caya Betico Croes despues di ocho luna, dialuna merdia por a ripara cu un cantidad halto di tanto turista como tambe local a haci uzo di tram. Esaki a wordo ricibi cu reaccionnan positivo y hasta emocional di algun comerciante cu a haya falta di e tram cu ta pasa dilanti nan negoshi.

Den e periodo binidero lo enfoca riba e operacion di Arutram y lo explora maneranan di mehora esaki pa saca su maximo probecho.

Ministerio di Transporte ta gradici henter e team di Arutram pa por haci esaki posibel y ta desea nan hopi exito pa futuro.

DVG y FPNA ta Informa

Den cuadro di e proyecto "Turning the Tide" GKMB lo no fumiga Mangroven mas pa sangura

Tabata dia 3 di maart 2023 cu Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) a informa riba e lansamento di nan proyecto piloto "Turning the Tide" dirigi riba rehabilitacion di Aruba su reef di coral y mangroven of tambe conoci como mangelnan. Meta di e proyecto ta pa yuda debolbe e degeneracion ambiental y perdida di biodiversidad pa un ambiente maritimo mas saludabel y resiliente pa Aruba.

Pa cu e proyecto aki Departamento di Salud Publico a ser acerca cu e peticion pa no fumiga mas den mangroven. Esaki debi na e hecho cu e pesticida cu GKMB ta usa pa fumiga sangura den e diferente mangroven rond Aruba no solamente ta mata e sangura Aedes taeniorhynchus (sangura preto di mangel) pero tambe ta mata otro especie y insectonan cu ta biba den e mangroven y ta causa daño na e mangroven mes tambe.

Pa GKMB ta conoci cu den e lunanan di september pa december e areanan entre otro di Mangel Halto, Santo Largo, Savaneta y Noord sa tin molester di e sangura Aedes taeniorhynchus (sangura preto di mangel). E sangura no ta representa un peliger pa salud di e bario pero debi na e molester cu nan por ocasiona, GKMB tabata fumiga pa yuda alivia e molester pa e bario. Pero debi na e proyecto aki ta importante pa informa comunidad y particularmente e areanan cu normalmente tin molester di e sangura di mangel cu GKMB lo no por bay fuminga mas.

Pa sigura cu habitantenan no tin mucho molester, GKMB den colaboracion cu Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) lo bay traha pa resolve e molester di sangura aki door di coba canal den e mangroven pa e awa di lama por circula y no keda para. Ta importante pa compronde cu ora awa di lama ta circula den



e mangelnan e ecosistema di mangelnan ta saludabel y asina aki no tin molester di sangura.
Dus e trabao primordial di FPNA ta pa sigura cu e mangelnan den areanan protegi bao maneho di FPNA ta saludabel pa asina no tin molester. Di e forma aki lo trata na adresa e molester di sangura di mangel pa e barionan, haciendo uso di metodo mas natural y saludabel pa medio ambiente.

Di parti DVG y FPNA nos ta pidi disculpa si den cuadro di e proyecto aki di restauracion di nos ambiente maritimo e areanan cerca di mangroven por sinti molester di sangura.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw

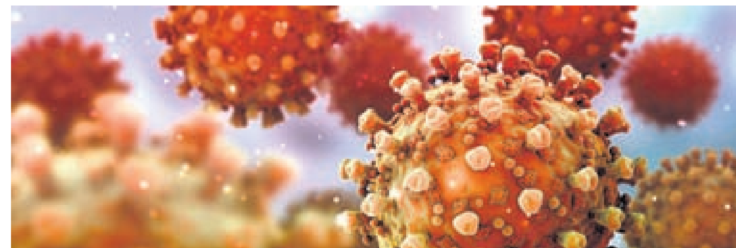
Segun investigadonan Hulandes: No tin un conexion entre depresion y cancer



(NLTimes)—Hende cu depresion of ansiedad no tin un riesgo mas halto pa desaroya cancer. No tin un conexion entre e kehonan, segun investigadonan na e Universidad Centro Medico Groningen (UMCG) a descubri. Nan a publica nan conclusion den e revista cientifico yama Cancer.
E cientificonan di Groningen a examina data di mas cu 300.000 hende di Hulanda, Reino Uni, Noruega y Canada. A keda observa e pashentnan pa varios aña pa mira con nan salud ta desaroya. E investigadonan a descubri cu depresion of cualkier desorden di ansiedad no ta causa un riesgo mas halto pa, por ehempel, cancer di mama, cancer di prostaat of cancer colorectal.
Kisas tin un riesgo chikito pa cancer di pulmon, pero e efecto aki no ta nada compara cu e peligronan di, por ehempel, humamento, consumo di alcohol of obesidad. "Nos resultadonan por trece un alivio pa hopi pashent di cancer cu ta kere cu nan diagnosis ta atribui na depresion of ansiedad," Lonneke van Tuij di UMCG a bisa.

Merca

Ta parce cu e mutacion di Covid mas recien ta causando un aumento di caso



(Salon)—Aunke figuranan di COVID-19 en general ta mas abao cu nunca despues di un caida di shete luna, un observacion di un aumento den caso e ultimo lunanan ta preocupante pa hopi cu ta anticipa un otro aumento skerpi den temporada di herfst ora scolnan habri atrobe.

Na juli, a agrega un otro miembro den e lista di variantenan di COVID: EG.5, un descendiente di e variante omicron cu a surgi pa prome biaha na november 2021. Desde e tempo ey, Merca mester a deal cu muchanan infecta.
Cada dos siman, e Centro pa Control y Prevencion di Malesa (CDC) ta reporta cual variante tin e grado di infeccion mas halto. Diabierna, dia 4 di augustus, CDC a calcula EG.5 como e top variante, contribuyendo na 17.3% di casonan reporta. Esaki a ser identifica pa prome biaha na Indonesia, y desde e tempo ey a plama globalmente. Ainda tin hopi otro variante di omicron cu ta circulando na Merca, cu XXBB.1.5 ("Kraken") responsabel pa 10.3% di casonan y XBB.1.16, y un variante yama Arcturus, ainda responsabel pa 15.6% di casonan, segun data di CDC.
E motibo tras di e aumento den caso ta probablemente pa via cu nos inmunidad natural ta bahando," segun Dr. Rajendram Rajnarayanan. "Inmunidad natural ta ser duna pa variantenan den pasado cu tur hende a haya. E variante aki ta un tiki diferente compara cu e otro."
Infeccionnan di COVID a surgi den e ultimo tres temporadanan di zomer na Merca y ta parce cu e aña aki no tin excepcion. E aumento den zomer por ta parcialmente causa pa e grado di biahamento record y olanan di calor cu ta obliga hende pa keda paden. Despues cu Presidente Joseph Biden y e Organisacion di Salud Global (WHO) a declara cu pandemia a caba, tabatin hopi hende cu biahenan posponi cu kier a continua cu esakinan, mientras hopi a bandona protocol di pandemia completamente.

Corte di Corsou ta declara contra Minister Hato den detencion ilegal di refugiadonan di Venezuela

(CuraçaoChronicle) - Corte na Willemstad a duna veredicto den 4 caso cu t trata e politica di detencion di Minister Shalten Hato ken ta encarga cu Husticia.

E detencion di 13 stranhero despues di dia 24 di mei ta considera fuera di ley pa corte di Prome Instancia. E Minister di Husticia a fracasa den evalua na tempo si tabata existi e posibilidad di deporta e stranheronan en cuestion.

Segun su propio politica, e evaluacion aki mester a tuma luga 6 luna despues di e detencion di e stranheronan aki, sinembargo esaki no a tuma luga. E libertad consecuente di e stranheronan aki na cual nan tin e derecho no a tuma luga tampoco, pa cual awo ta scual e minister.

Declaracion di corte a resulta den e libertad inmediato di e 5 Venezolanonan deteni ainda. Esaki ta inclui 4 hende homber y un hende muhe, kendenan tin entre 8 pa 11 luna den e centro di detencion mientras nan a huy bay Corsou den buskeda di proteccion.

E hecho ta cu e stranheronan restante a retira nan peticion di proteccion bao Artikel 3 di ECHR y a keda deporta no ta kita e importancia di e veredictonan aki hudicial.

Corte di Prome Instancia a enfatisa e importancia di salbaguardia e derechonan y proceduranan di stranheronan y tambe a trece dilanti cu evaluacionnan cuateloso y decisionnan ta sumamente esencial den proteha nan derechonan.

Human Rights Defense Curaçao, cual ta provee sosten legal y social pa Venezolanonan, ta enfatisa esaki y tin hopi tempo ta boga pa un procedura mas cauteloso pa varios aña.



Hulanda:

Dies hende deteni na protesta contra armanan nuclear na base aereo Volkel

(NLTimes)—E Koninklijke Marechaussee a deteni dies hende na base aereo Volkel ayera mainta. Nan a subi cura y a sinta riba e pasarela den protesta contra armanan nuclear y emision CO_2.

Esaki ta e segunda protesta na e base aereo den dos dia. Dialuna tambe, como 60 activista for di Vredeskamp a demostra dilanti entrada di e base, segun Omroep Brabant ta reporta. E protesta a dura un78 minuut simbolico—diadomingo tabata e 78 aniversario cu e bom atomico a cay riba Hiroshima, Hapon.

E presencia di armanan nuclear na e base di Volkel tabata un secreto habri pa hopi aña. Pero awo esaki a sali na cla y a ser confirma varios biaha, segun e locutor. E demostrantenan deteni ayera tabata inclui dos Mericano, tres Hulandes y un Aleman, segun Vredeskamp a conta Omroep Brabant. E grupo di protesta ta planeando un "campamento di pas" cu mas demostracion na caminda.

Seguridad di e base aereo a deteni e activistanan y a entrega nan na e Marechaussee, un forsa policial cu ta traha como parti di e ehercito Hulandes. E sospechosonan ta den costudia pa drenta e area sin permiso. E accion no a afecta trafico aereo, segun un vocero pa e Marechaussee a bisa.



Segun Venezuela

Exportacion pa Corsou, Aruba y Bonaire a yega 100,000 kilo



(CuraçaoChronicle) - Dos luna despues cu e frontera maritimo entre Venezuela y e islanan ABC, e exportacion di productonan di Venezuela a yega 100,000 kilo. E anuncio aki a bini for di Sergio Quintero, ken ta Secretario di Economia, Produccion y Exportacion di e gobernador di Falcon.

Actualmente, tin 8 barco Venezolano cu ta facilita exportacion di varios producto. 4 di e barconan aki tin e capacidad di 40 pa 60 ton, e otronan ta un poco mas chikito cu un capacidad di 8 ton. Adicionalmente, tin un barco dedica pa e transportacion di pisca cu un capacidad di 6 ton. "Tin mas trip pa Corsou for di e artesanal La Vela, aunke e 3 wafnan, Tucanas, Guaranao y La Vela ta operacional. Nos ta den e proceso di aregla salida pa Corsou for di Tucacas," Quintero a informa, agregando cu "si nos sigui e velocidad actual, nos lo yega figuranan historico di 15 pa 20 barco den trafico maritimo pa fin di e aña aki."

E islanan mas tanto ta pidi fruta, berdura y productonan manera banana, patia, awacati, tomati y ciboyo. Ta premira cu materialnan di construccion manera santo, piedra, bentana y mas lo keda agrega na e pakete di exportacion. Productonan di lechi manera keshi, "telita" y "guayanes" di varios proveedor di Venezuela incluyendo Zulia, Trujillo, Merida, LAra, Anzoategui y Falcon, tambe ta den exportacion.



Quintero a enfatisa e importancia di e accion di Gobierno den extende e estadia di botonan na e mercado flotante den Punda di 2 pa 3 luna. Actualmente, tur medida ta siendo adapta pa formalisa relacionnan economico segun e standardnan internacional y doñonan di boto gradualmente ta birando mas familiar cu e proceduranan nobo y rekisitonan, ambos den termino di migracion y topiconan maritimo.

El a trece dilanti tambe cu cada boto activo ta crea 15 pa 20 trabao Venezolano directo, ademas di oportunidadnan di empleo indirecto cu ta surgi den transporacion di carga, centronan di produccion, wafnan y henter e cadena.

Alcalde di Amsterdam no lo ta presente na evento di conmemoracion di Oost-Indië pa via di discurso controversial



(NLTimes)—Alcalde Femke Halsema di Amsterdam no lo duna su discurso riba Dam Square dia 15 di augustus pa e evento di Nationale Indische Herinnering manera tabata plania prome.

Den un declaracion publica ayera, el a expresa su desacuerdo cu e decision pa invita e yiu muhe di agente militar Hulandes, Raymond Westerling, como guest speaker, cual a resulta den su retiro for di e evento.

E Nationale Indische Herinnering ta conmemora e fin di e ocupacion Hapones di Oost-Indië Hulandes y e fin oficial di segunda guera mundial den Reino Hulandes. Forsanan Hapones a baha arma dia 15 di augustus 1945, despues cu Merca a laga e bom atomico cay riba Hiroshima y Nagasaki, cual a trece un fin di e guera pa ex-colonianan Hulandes den Oost-Indië.

E fundacion Indisch Platform 2.0 ta organisando e conmemoracion riba Dam Square na Amsterdam y a invita e yiu muhe di Raymond Westerling como un di e guest speakernan. Raymond Westerling ta un figura controversial den e historia di e lucha di Indonesia pa independencia, pa motibo di su metodonan brutal y tratamento cruel contra e poblacion di Sulawesi entre 1945 y 1949. Autoridadnan Indones a declara su accionnan como crimennan di guera.

Aunke Westerling nunca a paga pa su crimennan, Hulanda a ofrece un disculpa oficial na 2013 y sobrevivientenan di e victimanan di Sulawesi a ricibi compensacion. Na 2021, e yiu muhe di Westerling, Palmyra Westerling, a publica un carta urgiendo pa boycot e pelicula "Oost". Den e pelicula Hulandes di guera aki, ta conta e storia di e Guera di Independencia Indones y a presenta e accionnan cruel di su tata.

Un vocero pa Halsema a bisa cu tabata "inadecua pa invita Palmyra Westerling pa duna discurso durante e Nationale Indische Herinnering," segun NOS a reporta ayera. Riba Instragram, Halsema a splica su decision pa retira. El a declara cu "den e programa di conmemoracion riba Dam Square, tabatin e opcion pa inclui speakernan cu ta aboga pa 'honor y reconocimento' pa Raymond Westerling, un ex-combatante Hulandes cu a lidera ehecucionnan masal di Indonesnan. Esaki ta hopi inadecua y un opcion doloroso diseña pa conmemora tur victima, no solamente esnan di banda Hulandes."

Como respuesta, e presidente di fundacion Indisch Platform 2.0, Peggy Stein, a bisa cu e evento ta diseña pa conmemora tur victima, "incluyendo e ehercito cu awo ta ser considera e malvadonan pa via dia perspectivanan cambia riba e guera di decolonisacion," NOS a reporta. "Cu su retiro, Halsema ta politisando e conmemoracion," el a declara.

BONDIA ARUBA

Aeropuerto internacional di Ciudad di Mexico ta oficialmente bao control di Marina Mexicano

(Infobae)—Aeropuerto Internacional Benito Juárez na Ciudad di Mexico (AICM) oficialmente a bin bao control di Marina Mexicano dia 8 di augustus, manera a decreta den e Gazeta Oficial di e Federacion (DOF).



Cuminsando dia 8, e Secretariado di Infrastructura, Comunicacion y Transportacion (SICT) lo tin 60 dia calendario pa transferi control completo pa e Marina. Durante e periodo aki, SICT tambe lo ta encarga di procesonan di transferencia di recursonan humano, financiero y material di e entidad semi-estatal, tambe como provee informacion necesario pa e integracion di perspectiva publico pa e ehercicio fiscal corespondiente.

E gobierno Mexicano a hustifica e cambionan aki como un esfuerso pa mehora seguridad y adresa den un manera optimal e retonan cu Mexico ta enfrenta den e are aki, "p'esey su resectorisacion ta necesario." Algun luna pasa, Presidente Andrés Manuel López Obrador a acusa cu durante e gobierno di Felipe Calderón e terminal di aeropuerto tabata ser uza pa transporta droga, tur bao e complicidad di e Polis Federal cu awo no ta funda mas.

E decreto ta subraya cu den añanan anterior tabatin tin descuido sistematico den terminalnan di aeropuerto, como e servicio tabatin deficiencianan cu areanan y materialnan insuficientemente uza, causando accionnan cu ta stroba e seguridad di aviacion civil y transportacion aereo.

E gobierno federal a enfatisa cu rapportnan na AICM no a ser adresa inmediatamente; tabatin falta di seguridad operacional y compromiso streng cu regulacionnan. E control cu e Forsanan Arma a tuma di e empresanan di estado a causa critica di e militarisacion di e estado Mexicano bao e administracion di López Obrador, como cu nan lo tin control riba inmigracion, wafnan y e Tren Maya, Coredor Interoceanico y hasta un edificio di turista.

Na otro banda, e ehercito tin control caba di e Aeropuerto Internacional Felipe Ángeles (AIFA) y lo lansa su aerolinea nobo cu dies avion cuminsando december, cual prome lo provee rutanan domestico.

Un otro aeropuerto cu e ehercito lo controla ta esun na Tulum, Quintana Roo, cual a yega na complecion di 55% e luna aki.

Hefe criminal Colombiano, Otoniel, a haya sentencia di 45 aña den prizon

(AP)—Pa hopi aña, e homber conoci como Otoniel tabata considera como un di e hefenan di narcotraficacion mas peligroso na mundo, e cabes elusivo di un cartel y grupo paramilitar cu un posesion teritorial di e area noord na Colombia.



Diamars, Dairo Antonio Úsuga a bisa cu e ta "acepta responsabilidad pa e crimennan cu mi a comete" mientras el a haya sentencia di 45 aña den prizon na Merca. E ex-lider di e Clan di Golfo, a declara su mes culpabel na januari pa cargonan pisa di narcotraficacion, admitiendo cu e tabata encarga di e traficacion di cocaina pa Merca y ta reconoce cu "tabatin hopi violencia."

Merca a bay den acuerdo pa no busca sentencia di bida pa e criminal pa asina por extradit'e for di Colombia, unda e ta enfrentando e prospecto di mas procesamento si e ta bibo ainda pa ora e sali for di prizon na Merca.

Procurador General Mericano Merrick Garland a bisa den un declaracion cu e sentencia di 45 minuut a mustra cu e nacion por castiga hefenan criminal cu a haci daño na residente Mericano, "no importa unda nan ta y no importa con largo e ta tuma.

Úsuga y su abogadonan a purba present'e como un producto di su miedo ambiente—creciendo den parti rural cu dificultadnan, rondona pa violencia causa pa e guerrilla, pa despues ser recluta den e grupo militar cu 16 aña y experencia decadanan di perdida di amigonan, compañeronan y ser kerinan pa violencia.

Pero e Hues di Districto Mericano, Dora Irizarry, subrayando su mesun infancia bibando den compleho di vivienda na South Bronx unda el a experencia un ambiente di crimen y violencia, a conta e hefe criminal cu miedo ambiente no ta un excuus.

Pa decadanan, casi tur bida Colombia a ser afecta pa e conflictonan cu ta tuma luga den e pais. Un combinacion di guerrillanan iskierdista, gruponan militar derechista, narcotraficantenan y otro bandanan di crimen a guera pa control di e areanan den campo.

E violencia a tuma bida di mas cu 1 miyon hende, y a laga miyones otro sin nada of herida, segun data for di e Departamento di Victima di Colombia. Gobierno Colombiano a busca pa yega na pas cu e gruponan arma pero tabata dificultad pa consolida pas den un conflicto compleho basa den pobresa rural y falta di oportunidad.

Hasta pa un oficina di fiscal cu a gana conviccion di traficacion di figuranan controversial manera Joaquin "El Chapo" Guzman y ex-Secretario di Seguridad Publico Mexicano, García Luna, Úsuga tabata un obhetivo grandi. Abogado Mericano, Breon Peace, a bisa den un declaracion cu e miseria causa pa e "reinado increiblemente violento y vengativo" di Úsuga nunca lo por ser completamente calcula.

Úsuga a bringa hunto cu combatientenan ambos iskierdista y derechista prome cu el a bira parti, y despues e lider supremo, di e Clan di Golfo, conoci como un di e forsanan mas poderoso y brutal na Colombia. E tabata e hefe criminal mas busca den e pais prome cu su detencion na 2021, y e tabata bao acusacion na Merca desde 2009.

Lider di Brazil ta spera cu reunion tocante Amazon lo trece back e proteccionnan cu mundo tin mester

(AP) - Lidernan a reuni pa prome biaha den 14 aña pa yega na un punto comun entre motiva desaroyo economico y proteha e ecosistema vital pa e lucha contra cambio di clima.

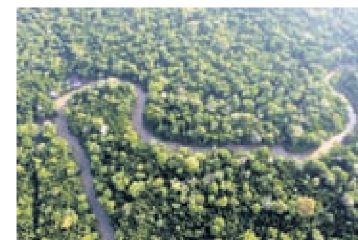
Den reunionnan diaranson y diamars den e ciudad di Brazil yama Belem tabatin e miembronan di Amazon Cooperation Treaty Organization, un aliansa di 45 aña cu a reuni solamente 3 biaha. Brazil su president Luiz Inacio Lula da Silva a bisa cu e ta spera cu e reunion aki lo causa cu lo cuminsa tuma accion efectivo.



“Nunca tabata asina urgente reuni y expande e cooperacion aki. E desafio di nos era ta e oportunidad cu ta presenta y exigi accion den union,” Lula a expresa na comienso di e evento diamars mainta. Amazon ta cubri un area cu ta dobel e tamaño di India, y dos tercer parti di esaki ta keda den Brazil. 7 otro pais y un teritorio ta comparti e resto. Presidentnan di Colombia, Peru y Bolivia tambe lo asisti, ademas di Guyana su Prome Minister, Vice Presidente di Venezuela y e Ministernan di asuntonan den exterior di Suriname y Ecuador.

Destruccion masivo di Amazon ta un desaster den clima y tur pais na e reunion a ratifica e acuerdo di Paris di clima, cual ta rekeri pa crea metanan pa reduci e emicion di gas.

Un di e problemanan den e agenda ta crimen organisa. Tiki areanan di e frontera tin politicanan serio y tin tiki cooperacion internacional mientras rivalnan ta competi pa rutanan di trafico di droga. Confiscacion di droga a



aumenta den Colombia, Brazil, Bolivia y Peru durante e ultimo decada, segun UNODC a reporta den juni.

Esaki ta Lula su di dos intento di forma un bloke di Amazon. El a purba tambe durante un reunion cu a organisa den aña 2009, durante su prome presidencia, sinembargo solamente un otro president a uni den e tempo ey.

Miles na Haiti ta marcha pa exigi siguridad for di gangnan violento mientras secuestro y asesinato ta aumenta



(AP) - Miles di persona a marcha door di Haiti su capital riba dialuna exigiendo proteccion for di gangnan violento cu ta causando desaster den barionan den e capital Port-au-Prince y mas.

Haitianonan su bida diario a a keda stroba pa violencia di gangnan continuo cu a empeora e pobresa den e pais y ta warda decision for di Conseho di Siguridad di nacionnan Uni tocante un posibel lansamento di forsa arma internacional. “Nos kier siguridad!” nan tabata grita mientras nan tabata marcha pa dos ora te yega na e Prome Minister su residencia oficial unda polis a kibra e demostracion cu gas.

“Mi no por traha, mi no por sali. Mi ta manera un prizonero den mi mesun cas,” Wilene Joseph, un mama di 36 aña cu a uni e marcha a expresa.

Desde e asesinato di President Jovenel Moise den aña 2021, expertonan ta bisa cu gangnan a logra controla di por lo menos 80% di Port-au-Prince, matando, violando y treciendo teror den comunidadnan cu ya caba ta sufriendo den pobresa endemico. Desde januari te maart, mas di 1600 persona a ser reporta asesina, herida of secuestro, cual ta un aumento di casi 30 porciento compara cu e ultimo 3 luna di aña 2022, segun reportahe mas recien di Nacionnan Uni.

Riba dialuna, UNICEF a anuncia un “aumento alarmante” den secuestro, cu casi 300 caso confirma te awo e aña aki, casi yegando e cantidad di reportahe pa henter aña pasa y casi 3 biaha mas cu e total di aña 2021.
Ultimo october, Haiti su Prome Minister y otro oficialnan top a pidi e lansamento urgente di un forsa arma internacional pa yuda violencia di gangnan. Den fin di juli, Kenya a ofrece pa lidera un forsa multinacional sinembargo Conseho di Siguridad di Nacionnan Uni te ainda mester vota pa yega un resolucion pa autorisa un mision cu no ta multinacional. Merca a bisa siman pasa cu nan lo bin cu un resolucion similar.

Aruba ta Miss Ambar Mundial 2023



Cu hopi alegria, Cas Princesa Aruba ta anuncia cu su representante Jayleen Croes, a conkista, e weekend cu a pasa, e corona maximo di Miss Ambar Mundial 2023 na Punta Cana, Republica Dominicana.

Entre paisnan grandi di Hispano-America, manera Republica Dominicana, Haiti, Mexico, Chile y Puerto Rico, Miss Ambar Aruba 2023, a logra e corona maximo. Tawata un siman yena cu eventonan cultural y di beyesa na unda disciplina a hunga un rol hopi importante. Nos Miss Ambar Aruba, Jayleen Croes a sa di acudi na tur y conkista finalmente e corona maximo. Fundacion Cas Princesa Aruba ta e organisacion responsabel pa e certamennan Princess Beauty, Little Beauty y Pre Teen Beauty di Aruba.
Cas Princesa, henter famia y amigonan ta felicita Model Cas Princesa Jacy Croes, Little Miss Beauty Thaheeli Geerman, Pre Teen Aruba, Maya Gordon y Miss Ambar Aruba, Jayleen Croes pa e tremendo presentacion poniendo Aruba su nomber na halto.
E luna cu ta bini, Cas Princesa ta habri inscripcion pa e certamen nacional di 2023.











Tory Lanez sentencia pa dies aña den prizon pa tira Megan Thee Stallion





(TMZ)—Hues a declara Tory Lanez culpabel den e tiramento di Megan Thee Stallion na december 2020. E video famoso a mustra Megan purbando di cana banda di e auto unda e incidente a tuma luga, cu sanger bashando for di su pia.

E sentencia di e rapero a ser entrega ayera na Los Angeles despues di dos dia di procesamento. Tory tabata enfrenta un sentencia di 22 aña den prizon. E sentencia haya retraso varios biaha durante e ultimo lunanan, den cual Tory a suplica e hues pa “no daña mi bida.”

Tory Lanez a adresa e corte prome cu el a haya e sentencia, bisando cu tabata kier un chens, e tin un yiu homber cu mester di dje y pa mehora su mes. El a puntra hues pa lag’e haya un oportunidad pa prueba su mes y compronde con serio e carganan contra dje ta.

Tambe el a adresa e perspectiva publica tocante dje, bisando cu e no ta un monster sin simpatia of repentimento...y a pidi pordon pa su erornan e anochi di e incidente. Tory a bisa cu Megan tabata un amiga di dje, y cu nan a conecta cu otro riba e hecho cu nan dos a perde nan mama. E rapero a tuma ful e responsabilidad pa su crimen, y un biaha mas a puntra pa un otro chens.

A declara Tory como culpabel di tur 3 carganan contra dje—descuido den descargamento di un arma, asalto cu un arma y cargamento di un arma no registra. E hurado a sinti e dolor di Lanez su famia ora nan a lesa su veredicto, pasobra varios miembro di su famia a grita: “E sistema aki ta para dilanti Dios!” A

Fuentenan conecta cu e caso a conta cu e abogadonan di e rapero Canades tabata den contacto cu autoridadnan di inmigracion prome cu e veredicto a bin, bisando cu nan a ser informa cu tin un chens grandi cu e lo mester bandona e pais, pero te awo esey no a pasa.

Potret di TMZ.

*Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectornan individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

OPINION



Skirbi pa Gregorio Wolff

Golpi di estado na Niger, un evenemento cu ta creando hopi discusion na mundo

Argumentonan pa e golpi militar; Dia 26 juli, ultimo na Niger, un ex-colonia frances na Africa occidente, e guardia presidencial a comete un golpi di estado y a baha e presidente di e pais, Mohamed Basoum, kende algun aña atras a ser eligi den eleccionnan. Hefe di estado nobo ta Abdourahabane Tiani.

Tiani su principal argumento pa e golpi di Estado ta e insiguridad dor di muslimnan radical den e region aki, unda na Niger miles di soldanan a bira victima mortal, apesar di e basenan militar di Francia y USA.

Francia y USA tin basenan militar na Niger, cada un cu banda di mil militar.

Otro argumento ta e relacion financiero-economico malo cu occidente, unda materia prima ta sali barata di Niger y na Europa ta ser bendi caro. Niger ta un productor grandi di uranio.
E gobierno nobo di Niger a trece dilanti poco dia pasa cu Francia ta saca mashar hopi uranio hiba Francia, pero den tur e añanan nan no a construi un dam pa produci coriente na Niger.

Algo cu e militarnan rebelde no a trece dilanti ta cu sigur mester tabatin malcontento bao ehercito Nigerieno dor di desicionnan di e gobierno Basoum.

Tambe e hecho cu ultimo tempo, dos pais na occidente di Afriaa, Mali y Burkina Faso, ex-colonia di Francia, paisnan pober y cu hopi insiguridad dor di muslimnan radical, a conoce golpinan di estado cu consecuentemente nan a pidi Francia pa saca su trupanan for di e paisnan aki y nan a aserca Rusia. E hecho aki a keda demonstra dor di demonstracionnan di e pueblo Nigerieno cu pancartanan mustrando nan apoyo na Mali y Burkina Faso y e cantidad di banderanan di Rusia.

Africa un pais ricu na productonan, pero manteni pober dor di e Neo-liberalismo. Niger ta un di e paisnan mas pober di mundo y bao di presidente Basoum, e ultimo aliado di occidente na Afrika occidente, e pobresa sigui crece.

E problema grandi di Africa ta cu su productonan ta yega Europa barata y di eynan nan ricibi balornan mas caro, pues Africa ta wordo explota barbaramente. Un ehempel, e uranio Niger ta wordo bendi cu companianan Frances pa $ 11 pa tonelada y na Europa e compania ta bende compania di corriente pa $ 215. Hecho ta tambe cu na e cumbre di Rusia cu paisnan Africano, na St Petersburg Rusia, cu



assistenica di 49 pais di e 54 paisnan di Afrika, esaki tabata un punto di discusion. Niger, bao presidente Basoum, tabata un di e 5 paisnan Africano cu no tabata presente.

Merca y Union Europeo sa cu e situacion di pobresa extremo no por sigui na Niger, nan a hole tambe un posibel golpi di estado, pesey ultimo tempo, cu urgencia ayudo humanitario, inversionnan y trainingnan militar a ser manda Niger, dor di paisnan di UE (Francia) y Merca.

E pregunta, ta bini intervencion militar di ECOWAS, di Merca y/o di Francia?
E golpi di estado na Niger no a ser bon ricibi dor di otro paisnan Africano na Africa Occidente.
ECOWAS (Economic Community of West African States) cual ta consisti di e paisnan Benin, Burkina Faso, Cabo Verde, Cote d'Ivoire, The Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Liberia, Mali, Niger, Nigeria, Senegal, Sierra Leone y Togo a saca un comunicado cu nan no ta apoya e golpi di estado na Niger y nan a duna e gobierno nobo di Niger un siman pa pone Basoum bek como presidente. Si esaki no sosode nan lo interveni militarmente na Niger. Siman a pasa.

Pero for di e 2 pais di ECOWAS, esta Mali y Burkina Faso a sali un declaracion cu nan lo manda militarnan pa Niger defende su mes contra e invasion di ECOWAS y/o di otro paisnan. Otro paisnan a condena e coup, pero a mustra neutralidad pa loke ta intervencion militar.

Dama chauffeur a kenter cu auto na Soledad

Diamars merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na e biradanan na Soledad, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e dama a perde control riba e Daihatsu Terios subi un piedra y bay kenter dal riba un otro piedra. Cu ayudo di personanan cu a wak e accidente a yuda saca e dama herida afo. Na yegada di e ambulance nan a atende e dama levemente herida.



Accidente na rotonde Cumana

Dialuna atardi a drenta informe di un accidente na Cumana. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente net prome cu e rotonde entre un bicicleta y un Chevrolet Spark blauw. Na yegada di e ambulance a atende cu e victima.





Ladronnan a kibra drenta horta y security no tabata sa cu mester avisa polis!





Diadomingo anochi security di un compania a descubri cu ladronnan a kibra drenta horta for di prome cu diadomingo anochi na un negoshi patras di Ling & Sons pero e security guard no tabata sa cu e mester a informa polis ta te dialuna mainta ora e supervisor a pasa a meld esaki na polis

Auto a bolter riba Watty Vos Boulevard

Diamars merdia a drenta informe di un accidente na Watty Vos Boulevard banda di Kooyman. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur di un SUV Renault lo a perde control bolter 360 grado. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima.



Minister Rocco Tjon:

Implementacion di AFAS pa Cuerpo Policial den fase final

Recientemente, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, a reuni cu henter e ekipo di AFAS, den cuadro di digitalisacion di tur loke ta practicanan di recurso humano pa Cuerpo Policial di Aruba, a traves di e programa AFAS.

Despues di a reuni cu directiva como tambe personal di Cuerpo Policial di Aruba, un di e puntonan cu a sali afo, ta e digitalisacion pa loke ta practicanan cu tin di haber cu recurso humano. Actualmente, esaki ta ser maneha manualmente di cual erornan por wordo cometi, y e personal mes no tin un bista amplio pa loke ta trata nan evaluacion y bevordering. A base di esaki, a dicidi di automatisa e procesonan aki pa por brinda un miho servicio na e empleadonan di Cuerpo Policial.

Segun e plan di trayecto, ya pa october, e prome fase ta keda cla, y mas tarda februari 2024, e lo keda finalisa por completo.

Pa bay mas den detaye, e programa aki ta digitalisa tur loke ta procesonan cu tin di haber cu recursonan humano, como tambe bedrijfsvoering. Di e forma aki, e organisacion por traha na un manera mucho mas eficiente y lo bay haci mucho mas cu e recursonan, mirando cu por maneha esaki mucho mas miho. Banda di esaki, e servicio cu ta wordo brinda na personal, pa loke ta nan promocion, evaluacion, "functioneringsgesprek", "maaltijdbonnen", "overtime", y tur loke tin di haber cu recurso humano, ta wordo digitalisa, pues brindando un miho servicio na Cuerpo Policial,

Por ultimo, por bisa cu e ehecucion di e proyecto aki ta bayendo sumamente bon, pues e intencion ta cu unabes esaki keda ful ehecuta, lo introduci esaki na demas departamentonan hudicial.



Chauffeur sin rijbewijs coriendo cu auto sin documento a bay banda robes di caminda dal auto



Diasabra mainta a drenta informe di un accidente banda dibe dam na Saliña, mesora a dirigi un patruya na e sitio.



Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur sin rijbewijs coriendo na e banda robes di e caminda cu un auto sin ningun papel na ordo bayendo pa dal frontal riba un auto contrario pero e chauffeur di e otro auto a desvia evitando e impacto frontal pero asina mes e auto a bin dal e den banda. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

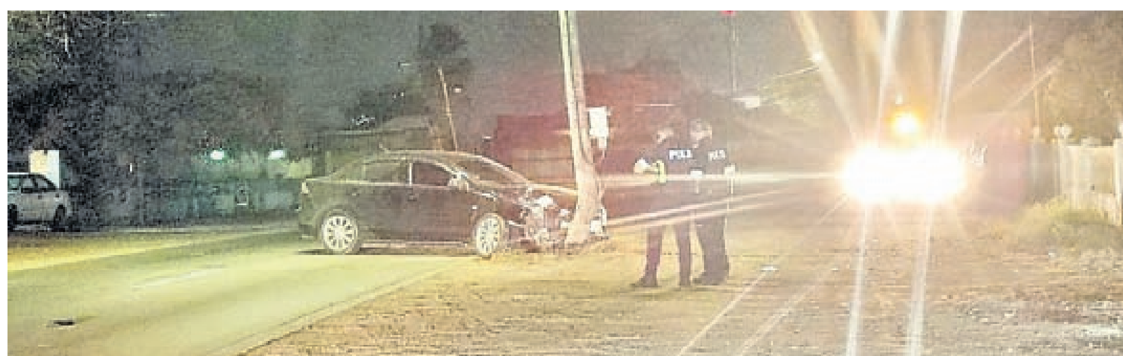
E chauffeur sin rijbewijs a bisa polis cu ta solo a blind e, polis a dun'e un boet pa a core auto sin rijbewijs y a confisca e vehiculo cu no tabata tin ningun documento na ordo. Awor e otro chauffeur a keda cu gasto pa drecha su auto.

Pa evita impacto frontal chauffeur a baha for di caminda y bay dal palo di lus kibra



Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente banda di JR Autocenter na Turibana, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di e chauffeur di un Mitsubishi Lancer a mira un auto contrario pasando otro y pa evita accidente frontal a bay dal riba un palo di lus y kibra esaki. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Polis a detene chauffeur bao influencia cu a causa accidente cu hende herida







Diasabra mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti e ATMnan di Aruba Bank na L.G. Smith blvd., mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e ambulance a atende un dama cual a ricibi un kap na su nanishi den e impacto.

Locual a sosode ta cu e chauffeur di un Daihatsu Mira tabata bao influencia di un of otro substancia biniendo cu velocidad halto riba e caminda secundario y no a realisa na tempo cu e Ford Ecosport su dilanti a slowdown y e chauffuer di e Mira a ripara cu e no por a para mas el a bay purba kita na man drechi y toch a dal den banda di e Ecosport pero tambe el a dal basta duro tras di un Nissan March cu net a keda cla na e ATM y e dama a drenta e auto. E mira a dal e March bire 45 grado y den e impacto e dama chauffeur a kap su nanishi lag'e ta sangra.

Ambulance a atende e dama na e sitio y a conseha pa e bay cerca dokter pa revision. Polis di trafico cu a presenta a nota cu e chauffeur lo ta bao influencia di un of otro substancia y pone haci e test, cual test a indica cu el a surpasa e limite permiti.

CFO di Tesla ta retira, pero lo keda cu e compania te fin di aña

(AP) — Hefe Financiero di Tesla, Zachary Kirkhorn ta retirando despues di 13 aña cu e fabricante di vehiculo electrico y panel solar. Kirkhorn a retira diabierna, pero ta bay keda cu Tesla te fin di aña "pa sostene un transicion sin problema," segun e compania basa na Texas.

Accionnan di Tesla Inc. a caba 1% abao dialuna memey di un benta mas amplio den sector di vehiculo electrico. Rivian Automotive Inc. a cay casi 4% y Lucid Group Inc. a perde 3%.

A nombra Vaibhav Tanjea como CFO ademas di su rol actual como chief accounting officer, e compania a bisa den un documento regulatorio dialuna.
Kirkhorn tabata CFO durante ultimo cuatro aña y tabata un participante regular den e yamada di conferencia riba ganashi na e compania.

E documento no a duna motibo pa su salida, pero a bisa cu Tesla a experimenta crecemento tremendo durante e periodo di Kirkhorn.
"Ta parti di e compania aki ta un experiencia special, y mi



ta extremadamente orguyoso di e trabao cu nos a haci hunto desde cu mi a uni 13 aña pasa," Kirkhorn a skirbi riba un post riba LinkedIn dialuna. E no a responde na un mensahe solicitando mas comentario.

CEO di Tesla, Elon Musk dialuna a reconoce e esfuersonan di Kirkhorn na e compania. "Mi kier gradici Zach Kirkhorn pa su cantidad di contribucion pa Tesla durante transcurso di 13 aña, hopi biaha dificil," el a skirbi riba e red social X.

Kirkhorn a bende mas di $6 miyon den accion di Tesla e aña aki, sea como parti di un plan acorda previamente of pa satisface obligacionnan di impuesto riba opcionnan, segun documentonan di e compania entrega na e Comision di Balor y Bolsa.

Elon Musk ta bisa cu e por tin mester di cirugia prome cu su 'pelea den haula' cu Mark Zuckerberg

(AP) — Elon Musk ta bisa cu e por tin mester di haya cirugia prome cu su 'pelea den haula' proponi cu Mark Zuckerberg. E dos biyonario di tecnologia aparentemente a bay di acuerdo pa un enfrentamento en persona fin di juni ultimo.

No ta cla si un berdadero pelea fisico ta bay tuma lugar, pero Musk y Zukerberg a continua generando interes den e potencial pelea door di manda palabra pa otro online – mas recientemente diadomingo, ora Musk a bisa cu lo transmiti e pelea en bibo riba su plataforma di rednan social X, conoci anteriormente como Twitter. Musk a agrega cu e placa genera cu e pelea lo bay na un organisacion caritativo cu ta yuda veteranonan di guera.





Riba su plataforma Threads, Zuckerberg a responde: "No lo ta miho pa nos usa un plataforma mas confiable pa realmente genera placa pa caridad?" Den un siguiente post, e CEO di Meta, compania mama di Facebook, a bisa cu e no tabata kere mucho cu e pelea lo bay door. "Mi ta cla awe. Mi a sugeri dia 26 di augustus ora el a reta mi pa prome biaha, pero e no a confirma," segun Zuckerberg, kende a train den mixed martial arts y a post con el a completa su prome torneo di jiu jitsu e aña aki. "Mi ta stima e deporta aki y lo continua competiendo cu hende cu ta train sin importa loke ta pasa aki."

Anteriormente diadomingo, Musk tabata train pa e pelea door di hisa pesa. Despues el a adresa e momento pa e pelea – notando cu e fecha "ainda ta den fluho" pa motibo cu e tin un MRI programa y e potencial pa cirugia. "Mi ta haciendo un MRI di mi nek y lomba mañan," Musk a skirbi diadomingo anochi. "Por rekeri cirugia prome cu e pelea por tuma lugar. Nos lo haya sa e siman aki."

E idea pa un pelea en persona a cuminsa na juni, ora cu Musk, kende ta doño di X, a responde na un tweet tocante Meta preparando pa lansa un rival di Twitter yama Threads. El a tira palabra tocante mundo biniendo "exclusivamente bao control di Zuck sin ningun otro opcion" – pero e ora un usuario di Twitter a haci chansa di adverti Musk tocante e training di Zuckerberg den jiu jitsu. "Mi ta dispuesto pa un pelea den haula si e kier lol" Musk a skirbi. Despues cu a parce cu Zuckerberg a acepta e propuesta, Musk a propone e Vegas Octagon.

Ainda mester mira si en realidad Musk y Zuckerberg ta bay yega e octagon na Las Vegas – specialmente pasobra Musk hopi biaha ta post tocante accion prematuramente of sin duna continuacion. Pero hasta si nan acuerdo di pelea ta puro wega, e palabranan a hala atencion. Un cadena sin fin di meme y post pa "scoge bo bringador" a aparece den respuesta.

Segun comision electoral,

Hackernan por a haya acceso na informacion di miyones di votador Britanico

(AP) — Hackernan por a haya informacion di diesmiles di votador Britanico despues cu nan a haya acceso na registronan electoral, segun vigilante di eleccion di Reino Uni a bisa ayera – casi un aña despues cu a descubri e violacion.

Comision electoral a pidi disculpa pa e violacion, pero a bisa cu hopi di e informacion ya tabata den dominio publico y cu no tin hopi probabilidad cu "actornan hostil" lo usa e nomber y adres di hende cu a registra pa vota entre 2014 y 2022 pa influencia resultadonan di eleccion.

"E proceso democratico di Reino Uni ta significantemente dispersa y aspectonan clave di esaki ta permanece riba documentacion y conteo di papel," segun Shaun McNally, hefe ehecutivo di e comision. "Esaki ta nifica cu lo ta hopi dificil pa usa un atake cibernetico pa influencia e proceso."

E comision a reporta e violacion na Oficina di Comisionado di Informacion dentro di tres dia despues di a descubri esaki october ultimo.

The Guardian a cita e comision bisando cu no a reporta e atake inmediatamente na publico pasobra tabatin mester pa kibra e acceso cu e hackernan tabatin, determina e grado di e violacion y traha cu ICO y Centro Nacional di Seguridad Cibernetico pa mehora seguridad.

E hack e expone copianan di referencia di e registronan electoral usa pa e comision



pa investigacion y pa check si ta permiti donacion politico.

Cada registro tin informacion di como 40 miyon persona. Hackernan tambe tabatin acceso na e sistema di e-mail di e comision.

Mientras cu e comision sa ki sistema e hackernan por a mira, no sa na cua documento a haya acceso, McNally a bisa. Seguridad di IT di e comision a keda mehora desde e atake, el a agrega.
Oficina di Comisionado di Informacion a bisa cu ainda ta investigando e atake.

KNVB a impone casi 1 miyon euro den boetnan riba clubnan di futbol desde e pandemia

(NLTimes)—Den e dos temporada completo di futbol desde e pandemia di coronavirus, e asociacion Hulandes di futbol, KNVB, a impone 167 castigo riba clubnan pa incidentenan cu y pa fanaticonan, cu un total di 919.875 euro den boetnan. E prome dos temporada prome cu pandemia, KNVB a publica solamente 29 sancion, aunke no a publica acuerdonan e tempo ey, NOS ta reporta a base di nan mesun investigacion.

Castigonan den e ultimo dos temporada tabata pa cosnan manera cende klapchi, tira cosnan riba veld, asaltando hungadonan y referee, incendio provoca, vandalismo, cantonan, bannernan, subiendo veld y drenta den pelea cu polis.

Incidentenan envolviendo klapchi tabata e mas comun te awo, cu klapchi hungando un rol den 118 castigo. 50 sancion tabata pa tiramento di obheto, incluyendo cerbes. 20 tabata pa subimento di veld. Remarcablemente, KNVB a impone solamente dos castigo pa cantonan racista—contra fanaticonan di PSV y FC Utrecht, respectivamente, den cual e fanaticonan tabata grita remarcanan discriminatorio na hungadonan di Ajax.

Mayoria biaha tabata hungadonan y refereenan cu tabata experencia e consecuencianan di e rabia di apoyadonan. Excluyendo e incidente cu Davy Klaassen, 32 hungado di futbol, referee y assistentnan a haya cosnan tira riba nan durante e ultimo dos temporada.

Dos tercer di e ofensanan tabata cometi pa e audiencia di e team di cas, e otro tercer pa bishitantenan. Den 23 caso, a para wega pa via di incidentenan. Cual ta straño ta cu clubnan chikito tabata esnan cu a haya mas castigo. KNVB a sanciona PEC Zwolle 15 biaha y De Graafschap y MVV diesun biaha cada un. Di e tres clubnan mas grandi, sol-



amente PSV ta den e top 10 di boet- y sancionnan ricibi.

NOS a yama e situacion di Feyenoord remarcabel. UEFA a penalisa e club di Rotterdam 18 biaha pa mal conducta den weganan Europeo durante e ultimo dos temporada, dunando Feyenoord boetnan cu balor di 800.625 euro den total. Ningun club na Europa a yega di haya un castigo asina pisa. Den e mesun periodo, KNVB a impone solamente cinco sancion, cual ta conta pa 32.000, riba Feyenoord.

KNVB a impone 696.500 boetnan incondicional den e ultimo dos temporada. Riba dje, e asociacion a impone 223.375 euro den boetnan condicional, a prohibi tur apoyando for di wega 12 biaha, y a prohibi apoyadonan 15 biaha condicionalmente. KNVB tambe a ordena mas club pa desaroya plannan pa preveni desorden den futuro.

Shete club no a ricibi ningun boet—Almere City FC, AZ, SC Cambuur, FC Dordrecht, Excelsior, Go Ahead Eagles y Sparta.

Mike Rockenfeller pa reemplasa Noah Gragson den e proximo careda di NASCAR Cup Series



(AP) —Mike Rockenfeller, ken a gana Le Mans dos biaha, a ser scogi pa reemplasa chauffeur suspendi Noah Gragson den e dos proximo caredanan di NASCAR Cup Series. CEO di Legacy Motor Club, Cal Wells, a anuncia ayera cu Rockenfeller lo ta den e Chevrolet number 42 e siman aki na e curso di careda Indianapolis Motor Speedway y den e siguiente careda na Watkins Glen.

Gragson ainda ta den suspension, segun Wells. “Noah ta suspendi indefinitivamente pa NASCAR pues nos lo mester identifica chauffeurnan pa competi den e Number 42 den e interim,” segun Wells. “NASCAR lo determina e timeline ora Noah por regresa na e deporta. Nos ta trahando cu Noah y su representacion durante e proceso aki.”

E suspension di Gregson a bin diasabra despues di a “like” un meme insensibel cu un potret di George Floyd. George Floyd, ken ta un homber color scur, a muri na 2020 despues cu un agenta policial blanco na Minneapolis a wanta rudia na su nek pa 9½ minuut. NASCAR a bisa cu Gragson a viola e conducta di miembro di nan buki di regla, sin cu a provee mas detaye. E hoben di 25 aña, ken “rookie” den e Cup Series, ta den su prome temporada completo di e Cup Series y ta number 33 den punto. Gragson a publica riba red social cu e tabata desapunta den su mes.

Rockenfeller (39) a caba na di 29 y 30 luga den dos careda di Cup aña pasa. E Aleman a uni cu co-doño di Legacy, Jimmie Johnson, y ex-chauffeur di Formula 1, Jenson Button, riba e proyecto Garage 56 cu NASCAR a hiba na Le Mans na juni. Rockenfeller a haci lo mayoria den e desaroyo di e auto pa NASCAR y Hendrick Motorsports riba e proyecto di Garage 56.

Rockenfeller ta participa hunto cu un lista di expertonan di careda cu a cualifica pa e evento diadomingo na Indianapolis, incluyendo Button, Brodie Kostecki, Andy Lally, Kamui Kobayashi y Shane van Gisbergen, ganado di e careda di curso riba caya den centro di Chicago na juli.

Josh Berry a reemplasa Gragson den e FireKeepers 400 na e Michigan International Speedway y el a sali di 34 luga di un total di 37.

BONDIA ARUBA

Bista Politico ta un seccion di ***Bon Dia Aruba*** *specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di* ***Bon Dia Aruba*** *y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion.* ***Bon Dia Aruba*** *ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di* ***Bon Dia Aruba****.*

BISTA POLITICO

Parlamentario independiente mr. dr. Ryçond Santos do Nascimento:

AVP y MEP ta bringa brasa

Recientemente Gabinete Evelyn Wever-Croes a bin ta elogia e stabilidad politico di Aruba. Hecho ta cu tanto MEP como AVP tin e conviccion cu Aruba ta beneficia di nan dominio riba politica di Aruba. Ambos ta boga pa un mayoria absoluto. Nan kier garantisa cu bao tur circunstancia un di nan ta lider di coalicion, mientras e otro ta lider di oposicion. Asina Aruba ta keda semper den e gara di ambos partido. Hunto nan ta controla opinion publico y asina hunto nan por goberna. Berdad nan ta ataca otro, pero nan ta bringa brasa.

Nan ta uza e mesun tipo di atakenan personal y ambos ta uza e mesun drama y sentimentalismo den nan forma di comunica cu pueblo. Ambos ta pone nan hendenan den posicion clave y ambos ta duna un trato preferencial na nan comerciantenan. Di e manera aki AVP y MEP a causa un decadencia cu awe hopi hende ta kere cu ta fiel na AVP of MEP ta mas importante cu bo estudio. Si bo ta fiel na AVP of MEP bo tin chens pa haya un



trabao, un tereno of un contract lucrativo. Asina bo exito personal a bira un cuestion di un lotto politico cada biaha cu tin un eleccion. Bo liña ta na awa si bo ta vota AVP of MEP.

E sistema politico cu AVP y MEP a crea ta multiplica conflictonan di interes. Cu cada conflicto e oportunidadnan pa nan comete corupcion ta aumenta. Pa cuminsa nan ta faborece nan friends & family cu informacion via canalnan informal. Tin biaha e canal informal ta hasta un relacion amoroso. Esaki ta yama "pillow talk". Un ehempel ta e manera cu parlamentarionan di coalicion ta haya sesionnan special cu ministernan pa haya informacion y documento cu otro parlamentarionan no ta haya. E sistema informal y implicito ta garantisa cu friends & family por haya un trabao, un tereno of un contract lucrativo. Como cu informacion ta core den un manera silencioso, ministerio publico no ta haya mucho evidencia ora ta haci su investigacion. Djis analisa e caso di Benny. Leoncita ta parti di friends & family di AVP. Leoncita a pidi Benny yud'e cu un tereno comercial. Na final di dia e opcion cu el a haya a percura cu Leoncita por a cumpra un compania pa 10 mil florin y bend'e pa 550 mil florin. Toch hues a haya cu no por a wordo comproba cu Benny a maluza su funcion… Den caso di Paul ta pa motibo cu a tap su telefon y a pone mic den su auto ministerio publico por a yega na evidencia contundente.

E sistema politico cu AVP y MEP a crea ta costa pueblo miyones extra na tur tipo di experto, manera abogado, prensa, companianan di ekipo audio visual etc. AVP y MEP ta purba hinca e expertonan aki den un debe psicologico, pa asina extorciona nan placa, nan experticio y nan servicionan. E expertonan aki ta esencial pa e cartel AVP-MEP mantene nan base fanatico y activo. Ta p'esey ta asina dificil pa partidonan nobo crea un ruptura den e monopolio politico di AVP-MEP.

Ta logico cu pa mantene e sistema coruptivo aki AVP y MEP mester di otro. P'esey nan a yega na un ekilibrio na unda mientras un ta lidera gobernacion e otro ta lidera oposicion. E "revolving door" aki ta un sistema politico, un sistema economico y un sistema social. Tur cu no ta nan friends & family nan ta bully pa participa den e secuestro aki di nos autonomia. P'esey empleado publico tin miedo pa habri nan boca y e ciudadano ta dependiente di nan mangelnan: aumento di salario minimo, control di canasta basico, un toeslag, subi onderstand, amplia belastingvrije voet etc. Mientras tanto nos nunca ta conoce un reforma cu ta sali di nos mes y mucho menos un prosperidad real pa nos y nos yiunan. Enfin, e supuesto stabilidad politico cu nos tin no ta nada di gaba...

En conexion cu aña escolar nobo

Prome Minister ta gradici tur maestro pa nan dedicacion na enseñansa, y ta desea nan hopi exito pa aña escolar 2023-2024

Manera ta conoci, Aruba ta na vispera di clausura di vakantie di scol, y hopi ta e maestronan cu ta preparando cu hopi energia y entusiasmo, pa cuminsa un aña escolar nobo. E preparacion di e klasnan y materianan pa asina duna un cordial bon bini na nan muchanan ta un trabou cu ta rekeri hopi tempo y pasenshi di parti di e maestronan.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica di por a tuma nota durante añanan anterior, cu e maestronan aki ta traha cu hopi pasion, dedicacion y amor pa educa nos yiunan di e miho manera. Esaki sigur ta un trabou cu mester wordo balora y aprecia, no solamente pa mayornan pero pa comunidad en general. E ta den e maestronan nan man pa guia e futuro generacion riba e caminda corecto pa mañan nan gosa di un miho futuro.

"Pa Gabinete Wever-Croes, enseñansa ta un prioridad, y p'esey mi ta gradici tur esnan cu ta labora den e sector aki, pa nan dedicacion y trabou durante tur e añanan. Nos como mandatorio di pais Aruba ta sumamente orguyoso di cada un di boso nan, y ta desea boso hopi forsa y pasenshi pa e aña escolar binidero," Prome Minister a expresa.







Di dos curso di Criansa di Cabrito y Carne ta bay cuminsa

E interes a keda halto for di e prome curso cu tabata tin algun luna atras. Comentarionan tabata positivo for di e participantenan. Esaki ta debi cu e curso a yuda nan di tal forma cu den diferente aspecto a ricibi conocemento y guia riba varios punto di importancia den criansa di Cabrito y Carne pa proposito comercial.

Hopi detaye a bin dilanti den e curso cu nan mester pa practica na nan beneficio. Manera entre otro, seleccion di animal pa cria, guia riba dunamento di cuminda, calculacion di cantidad cuminda, cortamento di huña, asina por sigui menciona puntonan hopi clave pa cu criansa di Cabrito y Carne. Mester menciona tambe cu ta locual cu nos departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa ta para p'e tambe.

Duna tur aporte y sosten na nos productornan local di carni fresco riba base comercial. Mirando tambe cu e interes a keda halto den e tipo di curso aki Santa Rosa a dicidi di prepara un di dos curso cu ta bay cuminsa awo 24 di augustus y ta bira tur diahuebs teoria y tur diasabra practico te cu 23 di september 2023. Diahuebs e orario ta di 7or pa 9or di anochi y diasabra lo ta di 9or pa 11or di mainta. Tur curso ta wordo duna aki na edificio di Santa Rosa na Piedra plat. Costo di participacion pa
persona na e curso aki ta di AWG 50,- cu tur material di curso inclui. E curso lo wordo duna dor di nos hefe di seccion di criansa cu ta Sr. Edward Berben.

Pa tur esnan interesa nos ta haci un apelacion pa registra mandando bo informaciovia di e-mail info@santarosa.aw of por tuma contacto cu nos oficina na 585-8102. Corda cu cupo ta limita p'esey reserva esun di bo mas pronto posibel pa bo no lamenta. Corda si cu e mester ta paga prome cu e curso cuminsa pa sigura bo cupo.
Santa Rosa semper enfocando riba bienestar di nos productornan local





Diseño grafico ta e siguiente tayer pa e luna di september na Ateliers '89, dirigi pa e artista maestra Victoria Hoogstoel pocedenter di Amsterdam Hulanda

Ateliers '89 ta sumamente contento pa habri su tayer nan di fin di aña cu e artista maestra Victoria Hoogstoel. Un artista cu un trayectoria impresionante (Instagram) pa ta e siguiente maestra pa e tayer di Graphic Design na Ateliers '89. E tayer aki ta mescos cu tur nos tayer nan pa un luna y lo cuminsa dialuna 28 di Augustus proximo y lo termina cu un exposicion di e obranan traha pa e participante nan durante e tayer, dia 21 di september.

Bo ta cordialmente invita pa asisti na nos tayer di diseño grafico. Durante e tayer aki nos lo concentra riba experimenta cu diferente conceptonan basico di diseño grafico manera: tipografia, composicion, comunicacion, cos imprimi etcetera. Door di colecciona, conta storia y pinta e tayer aki lo acerca cu cada paso di e proceso creativo e diseño grafico. Cada encuentro ta dirigi riba tareanan rapido unda lo haci uzo di diferente tecnica, media y material. Ta ofrece e participante nan un bista general di historia di diseño grafico pa asina nan por cera conoci cu terminologia di diseño grafico. Nos meta principal lo ta pa traha un Abecedariums ilustrativo (esaki ta visualisacion cu ta consisti di letter di un alfabet). Na final di e proceso nos ta traha hunto na un exposicion cu e experimento nan cu nos a haci durante e siman nan.



Biografia di Victoria Hoogstoel
Mi nomber ta Victoria Hoogstoel. Mi ta un diseñador grafico y artista cu a nace na Paris den e aña1996. Mi a gradua prome grado como diseñador grafico na 2017 y muda pa Hapon pa un aña. Mi a ripara cu mi tabata profundamente conmovi door di e conceptonan estetico Hapones y e idioma. Ora mi a bay bek Francia mi a concentra riba mi trabou di traha strip (comics), mientras tanto mi tabata traha na advertencianan. Un aña despues mi a sigui mi estudio diseño tipografico y contamento di storia cerca VAV-moving image na Gerrit Rietveld Academie na Amsterdam.

Cu gusto mi ta mescla mi trabou nan cu tecnicanan analogico y digital. E proceso hibrido aki ta laga diferente forma mescla cu otro. Esaki ta crea strategianan pa mas storia. Storia ta e nucleo di mi trabou. Mi ta crea cu placer mi propio storianan, cu ta humoristico y melancolico. E storianan ta mustra e absurdo cu nos ta considera di mes. Mi inspiracion ta bin di sucesonan y interaccion nan diario. Accesibilidad ta para central den mi investigacion. Mi ta traha cu placer na sistemanan y metodonan simpel unda cu e estetica no ta alcansa e contenido. Den e limitacion nan y e protocolnan mi ta haya mi libertad creativo, specialmente pa loke ta trata diseño di letter. Prome cu mi bay traha digital mi ta cuminsa semper for di un perspectiva analogico, cu ayudo di material fisico y forma. Website: https://vic-hoo.net/

Pa inscribi por manda un e-mail na elvis@ateliers89.org of djis yama 565-4613.

BONDIA ARUBA

Departamento di Impuesto ta sigui brinda servicio durante periodo di mantencion na oficina principal

Entrante 8 di augustus por entrega documento na Camacuri

Departamento di Impuesto ta participa cu entrante mañan, dia 8 di augustus 2023, contribuyentenan por entrega entre otro e declaracion di inkomstenbelasting 2022 na edificio Anexo na Camacuri.

E oficina principal na Camacuri ta sigui cera debi na trabounan di mantencion necesario den e sala unda ta ricibi e bishitantenan. Ta recorda contribuyentenan cu ta sigui brinda servicio na publico segun e siguiente skema:

Localidad Servicio Orario

Oficina principal na Camacuri --- Cera

Oficina anexo na Camacuri
Servicio di caha pa persona 60+ (no 7:45 - 11:30 | 1:15 - 3:30
(Ta drenta na porta nr. 2)

comerciante) y pa e personanan cu ta haya onderstand

Oficina anexo na Camacuri
Busca plachi di number 7:45 - 11:30 | 1:15 - 3:30
(Ta drenta na porta nr. 2)

E oficinanan situa na: Servicio di caha:
MFA Noord
MFA Paradera - Haci pago
8:00 - 12:00 | 1:00 - 3:00
MFA Santa Cruz - Registra auto
MFA Savaneta - Entrega plachi di number
Postkantoor San Nicolas - Haci cambio riba vehiculo di motor

E oficinanan situa na: Servicio na cliente: Na Camacuri:
7:45 - 11:30 | 1:15 - 3:30
Camacuri (edificio Anexo)
- Entrega documento
MFA Paradera - Busca documentoNa MFA:
MFA Savaneta - Busca carchi di persoonsnummer
8:00 - 12:00 | 1:00 - 3:00
- Informacion tocante areglo di pago

E servicio na cliente via telefon 522 7423/522 7424 ta continua durante e orario di custumber: 7:45 - 11:30 | 1:15 - 3:30. Departamento di Impuesto ta pidi su contribuyentenan pa tuma bon nota di e anuncio importante aki pa asina evita cualkier inconveniencia.

Resultado Sorteo
8 augustus 2023

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2194	5658	3266	3827
8567	8689	SUPER5	2330
9090	3440	44921	3839

MERDIA

Game	Result
CATOCHI Sorteo # 3996	9400 / 8165 / 7166
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 3996	6104
1OFF Sorteo # 2052	8738
ZODIAC Sorteo # 3996	3385 Leo
LUCKY 3 Sorteo # 870	478
MULTI-X	FP

ANOCHI

Game	Result
CATOCHI Sorteo # 8012	0721 / 6675 / 8952
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 7056	6888
1OFF Sorteo # 1761	3627
ZODIAC Sorteo # 5815	7293 Sagitario
LUCKY 3 Sorteo # 745	268
MULTI-X	X2

LOTTO 5 — Sorteo # — Joker — Letter

0	x Jackpot
0	x Match 4+
0	x Match 4
0	x Afl. 12,00

Proximo Jackpot **355.000,-**

LOTTO DI DIA — **07-13-23-25-29** — Sorteo # 6202

0	x Jackpot
8	x Match 4
127	x Afl 8,00

Proximo Jackpot **54.000,-**

MINI MEGA — **06-09-13-28** — Sorteo # 1583 — Mega Ball 06

0	x Jackpot
0	x match 4
1	x Afl. 500,00
36	x Afl 50.00
48	x Afl.15,00

Proximo Jackpot **330.000,-**

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 430.000,-**

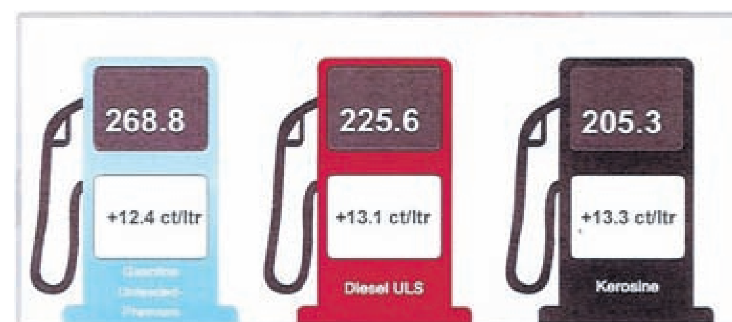
MEGA DI NUMBER KORSOU — Sorteo #

Prijs di gasolin awe ta aumenta cu 12,4 cen

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 9 augustus 2023:

Gasoline unleaded-premium: 268,8 cen p/ltr. (+ 12,4 cen)
Diesel LS: 225,6 cen p/ltr. (+ 13,1 cen)
Kerosin: 205,3 cen p/ltr. (+ 13,3 cen)

E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP.



King Classic Sudoku

		8		1			3	
9		7		3	8	1	5	2
1		5						
		1	9	8			7	4
			5	2			9	
							6	3
7		3				4	8	9
	9		3		1	6		
		2	8	9				

Difficulty: ★★★ 8/9

Clasificado
ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@espnv.com

TA BUSCA
Shiribana Laundry and Services
ta busca
"Laundry Attendant"
por yama na
Tel. 747 9364

TA HUUR
Un cas 3 camber , 2 baño
Bario Primavera
Pa mas info por yama
Tel. 641 3290

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA HUUR
Cas na Bubali 17G
3 camber / 2 baño
Pa mas info
Tel. 561 1496 / 662 9832

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Well Done Snack Truck
Ta Busca
"Cook"
Por yama na
Tel.749 9437

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

TA HUUR
Se alquila habitacion con todo incluido
Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion:
Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Arubiano Balente
Pa mas informacion por yama
Tel. 563 6762

FOR RENT
Bunita cas na Gold Coast
3 camber 2 1/2 baño, sala, comedor, cucina y patio. Pa mas informashon por whatsapp
+58 414 614 7440

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.568 2339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA BUSCA
Señora cu auto dialuna pa diabierna pa busca yiu di skol, cushina y hasi limpieza di cas 11.30 -5.30
Tel. 563 8822

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-cion, reparacion de casas, pin-tura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	**San Nicolas**
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
del Pueblo	Centro Medico
Tel. 582 1253	Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu profundo tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Girigorio Tromp
Mihor conoci como “Goy, Mo Goy, Buchi Goy, Grego”
*06-11-1931 - †04-08-2023

Nomber di su mayor nan:
†Maria Hernandez
†Pelayo Tromp

Nomber di su casa:
†Siria Tromp-Croes

Ruman nan:
†Juan & †Felepita
†Jacinto & †Amanda
†Leonardo & †Paulita
†Frida & †Juan
Sophia & †Florencio
†Marina & Richard
Elba (Elsa) & †Aiky

Swa nan & cuña:
Lindo & Ina y famia
Benito & Olga y famia
Sidi & Margarita y famia
Romi y famia
Buchi & Ninita y famia
Linda y famia
†Mechy y famia
†Exy y famia
†Maiky & famia

Sobrina mas jega: Mayra & Lalang Ras
Su cuña cu a wak pé: Linda Croes hunto cu su sobrina Judessa
Amigo(a) jega: Richard Manuela, Edwin Hernandez, Enry Dirks, Mechi Everon, Victor Raphaela y tur su amigo nan musico.

Iha nan na Aruba y Hulanda
Bisiña nan. Comer/comper.
Tur su primo(a) nan, tur su sobrino(a) nan y sobrino(a) nan di su señora.
Demas famia Tromp, Croes, Ras, Vrolijk, Hernandez, Hoek.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz, diaranson 9 di augustus 2023 di 2’or pa 4’or di atardi.
Cremacion lo tuma lugar despues.
Disculpa nos si den nos tristesa nos a lubida di menciona un of otro miembro di famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Amanda Paskel
14-11-1943 - †07-08-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador,
Mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerbe berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1, 2, 3
.
Cu profundo tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios Nos ta anuncia fayecimento na e bunita edad di 92 aña di nos:
Mama – Wela – Bisawela – Ruman – Tanta stima



Josefa Perez
Mihor conosi como: “Machepa, Pepa y Chefa”
*20 July 1931 - † 05 Augustus 2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad y muy agradecido pa tur lo ke el a nifica y hasi pa nos, nos ta participa e inesperada fayecimento na Bucaramanga Colombia di:

Juan Nicodemus Tromp
“Jocky- Inventador di e Famoso cocktail Aruba Ariba & ex Taxi 125”
*16 Mei 1940 † 04 Augustus 2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. “Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ’E mi salbacion ta bin”
Salmo 62:1

Cu profundo tristeza nos ta anuncia fayecimento di:

Sra. Vda. Teresita Luydens-Henriquez
Mihor conoci como: “Chita”, “Doeis”
Naci: 29 November 1933
Fayece: 05 di Augustus 2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

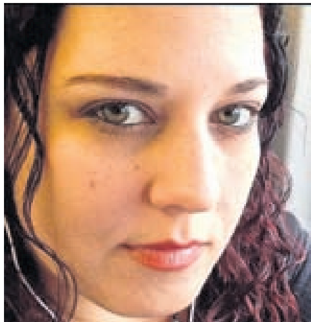
Teres Chery

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

~ In you, all I find is beauty ~

No tin palabra pa expresa nos tristesa,
pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento inespera di nos dushi yiu y ruman



Sarlyn Oduber
*Augustus 11, 1980 - †July 8, 2023

Na nomber di Su

Mayornan:
Juni & Helen Oduber - Croes

Rumannan:
Champi Oduber y famia
Jean Pierre Oduber

Sobrino y Iha:
Simon Oduber

Comprometido:
Craig Szustkiewicz y su Famia

Omo y Tantanan na bida:
Rudy y Clara Oduber
Maiky y Ada Croes
Lucho y Maria Croes
Stella Croes
Luisa Croes

Primo y Primanan y nan Famia:
Oduber, Croes, Paris, Marugg, Arends, Dubero, Werleman, Schwengle, Nieuwkerk, Russell, Hassell, Trimon, De Weil, Rivero, Angela, Mason, Henriquez, LaSorte, Dania, van de Ree, van der Meulen

Madrinanan y Iha:
Giolina Henriquez y Velma Daal
Dylan Molina

Y demas Famia y Amistadnan

Ta invita pa e Acto di Despedida di e Bunita Bida, cu nos Dushi Sarlyn a comparti cu nos,

Dialuna atardi, 14 di Augustus 2023, di 6 pm pa 8 pm, na Aurora Funeral Home

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Ingrid Bianca Tromp
Mihor conoci como: "Vlumi"
06-09-1968 - †03-08-2023

Mama:
†Elizabeth Tromp
Tata:
†Edgar Magadalena

Yuinan:
Jeanpierre Hopmans y Tanisha Ponson y yuinan na hulanda
Jeanpolle Tromp y lyn Angela na hulanda
Christopher Michael Tromp
Marijean Tromp y Marlon Parade y yuinan na hulanda

Nieto y nietanan:
Gian-Meri, Gian-Mar,Jennifer
Jearzinho,Armin

Rumanan:
Zoraida Tromp y yuinan na hulanda
Mirna Margarita Tromp y yuinan
† Junior Anthony Tromp y yuinan
Gisella Marianella Tromp y yuinan
Jessica Velinda Petrocchi y Rofino Petrocchi y yuinan
† Nathalie Jacintha Tromp y yui
Richard Leonel Tromp y yuinan
Anna Carina Tromp y Kurt McKenzie y yuinan
† Mirella Omira Tromp y Douglas Carces Colina y yuinan
Judth Anette Gross y Julio gross y yuinan
† Jairo alturo tromp y yui

Subrino y subrinanan, primo y primanan, omo y tantanan, bon bisinja na Dakota y playa

Bon amiga mane ruman:
Valga Theophile,Shakira Tromp

Demas famia: Tromp, Petrocchi, Gross, Hous, Solognier, Theophile, Carces Colina, Lake,Ponson, Mckenzie, Jansen, Vrolijk, Montaner, Ras

Acto di despedida y cremacion lo tuma lugar diahuebs 10 aug 2023 2or pa 4pm na Aurora Funeral Home.
Acto di cremacion lo ta den seno familiar

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro miembro di famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Den cunucu di yerbe berde E ta pone mi sosega y E ta hiba mi na Fuente di awa fresco pa mi bolbe haya forsa.
Cu a bay drumi den brasa di Señor:



Raymond Venancio Kock
"Monchi, Mi Yiu, Mi Ruman"
*24-10-1964 - †07-08-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Den Bo mi Dios mi a kere
Den bo mi Dios mi a confia
Den Bo mi Dios mi a spera
Laga mi recuerdonan keda bunita pa semper graba
den boso mente y curason.
Nos a pasa momentonan hopi dushi cu otro y
awo a yega ora pa mi bai cas di mi Tata Celestial.
No laga boso curason bira tristo, pero mas bien alegra boso den Nos Señor Hesus y no lubida nunca su Palabranan.

Cu profundo tristesa den nos curason, pero conforme cu e boluntad di nos Señor, nos kier anuncia fayecimiento di nos Mama, Wela, Bisawela y Tatarawela stima



Sra. Ricarda Maria Erasmus Hill,
mihor conoci como "Mama Ida", Viuda di †Vicente Erasmus.

Acto di despedida lo wordo anuncia despues